



Congreso  
**LOS GITANOS y  
LO GITANO**  
EN LA CULTURA ESPAÑOLA

Madrid, 4 y 5 de diciembre de 2007

Instituto de Cultura Gitana  
**BIBLIOTECA NACIONAL**  
Paseo de Recoletos, 20-22  
Madrid



Fundación Instituto de Cultura Gitana  
San Marcos, 39 - 1º-A  
28004 - Madrid  
Teléfono: 91 522 54 61  
Fax: 91 522 49 22  
[www.institutodeculturagitana.es](http://www.institutodeculturagitana.es)



INSTITUTO  
DE CULTURA  
GITANA

[www.institutodeculturagitana.es](http://www.institutodeculturagitana.es)



GOBIERNO  
DE ESPAÑA



MINISTERIO  
DE CULTURA



BIBLIOTECA  
NACIONAL  
BN

# Programa

## ■ Martes, 4 de diciembre

- 11:00 h Recepción, entrega de documentación
- 11:30 h **Inauguración**  
D. **Milagros del Corral Beltrán**, Directora de la Biblioteca Nacional
- D. **Carlos Alberdi Alonso**, Director General de Cooperación y Comunicación Cultural, Ministerio de Cultura
- D. **Diego Fernández Jiménez**, Director del Instituto de Cultura Gitana
- 12:00 h Pausa-café
- 12:30 h **Conferencia inaugural**  
D. **Juan de Dios Ramírez-Heredia**, presidente de Unión Romani, Vicepresidente del Patronato de la Fundación Instituto de Cultura Gitana  
*La cultura gitana en la España del siglo XXI*  
Presenta: D. **María Dolores Fernández Fernández**, presidenta de la Asociación de Mujeres Gitanas Romi
- 16:00 h **La literatura**  
D. **Ángel Facio**, dramaturgo, director de publicaciones del Teatro Español  
*Gitanismos en Valle-Inclán*
- D. **Mario Hernández**, Catedrático de Literatura Española de la Universidad Autónoma de Madrid, director del *Boletín de la Fundación García Lora*.  
*"En el portal de Belén / los gitanos se congregan": notas a un villancico gitano de Góngora*
- D. **Antonio Carmona Fernández**, profesor de literatura española, presidente de la Fundación Tagore  
*La mirada limpia y la voz poética de José Heredia Maya*
- Moderadora: D. **Beatriz Carrillo de los Reyes**, miembro del Patronato de la Fundación Instituto de Cultura Gitana
- 18:00 h Pausa-café

## 12:00 h La lengua

- D. **Marcel Courthiade**, lingüista, profesor de lengua romani en INALCO (Institut National des Langues et Civilisations Orientales) Universidad de París  
*La recuperación del romanó en España*
- D. **Ignasi Xavier Adiego**, profesor titular de lingüística indoeuropea de la Universidad de Barcelona  
*Apuntes para una historia de la lengua gitana en España*
- D. **Araceli Cañadas Ortega**, licenciada en Filología Hispánica  
*De objeto a sujeto: estudios filológicos gitanos*
- D. **Nicolás Jiménez González**, sociólogo, asesor del Área de Lingüística Romani del Instituto de Cultura Gitana  
*Agitando el DRAE*
- Moderador: D. **Antonio Santiago Maya**, Área Internacional del Instituto de Cultura Gitana
- 16:30 h **Presentación de la publicación Cuadernos Gitanos**  
D. **Joaquín López Bustamante**, coordinador de Comunicación del Instituto de Cultura Gitana, director de *Cuadernos Gitanos*
- D. **Sebastián Porras Soto**, periodista y escritor
- D. **Jean M. Oleaque Moreno**, periodista, profesor de Periodismo de la Universidad de Valencia
- Moderadora: D. **Alexandrina da Fonseca Maia**, Consejo Asesor del Instituto de Cultura Gitana
- 18:00 h Pausa-café
- 18:30 h **Mesa redonda**  
**Herencia y futuro**  
D. **Juan Fernández Gil**  
D. **Alfredo Giménez Clavería**  
D. **Manuel Heredia Jiménez**  
D. **Rosa Vázquez Barrull**
- Asesores de cultura y tradiciones gitanas del Instituto de Cultura Gitana
- Moderador: D. **Antonio Vázquez Saavedra**, Vicepresidente del Consejo Estatal del Pueblo Gitano y Patrono del Instituto de Cultura Gitana
- 19:30 h **Clausura**  
D. **Amara Montoya Gabarre**, coordinadora del Consejo Asesor del Instituto de Cultura Gitana  
D. **Diego Fernández Jiménez**, director del Instituto de Cultura Gitana  
*España también es gitana*